

400008-2026 - Javni razpis

Nemčija – Stroji in aparati za filtriranje in čiščenje vode – Erneuerung der Reinstwasseranlage und der Ringleitung in Gebäude 28

OJ S 111/2026 11/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

E-naslov: vergabe-v42@desy.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Erneuerung der Reinstwasseranlage und der Ringleitung in Gebäude 28

Opis: Lieferung und Montage einer Reinstwasseranlage und der Ringleitung in Gebäude 28, Halle 3. Für die Ausführungen von Oberflächenbehandlungen im Reinraum Anforderungen benötigt ($> 17,5 \text{ MOhm} \cdot \text{cm}$, $< 30 \text{ ppb TOC}$). Es müssen alle Komponenten die für die Aufbereitung des Reinstwasser notwendig sind neu installiert und mit den Bestandsanlagen verbunden werden. Zusätzliche Leistung: Demontage der Altanlage und der Ringleitungen

Identifikator postopka: a0a378c5-dc20-44bd-8af5-813eb67ead02

Notranji identifikator: 4201241

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42912300 Stroji in aparati za filtriranje in čiščenje vode

Dodatna klasifikacija (cpv): 51514110 Storitve inštalacije strojev in aparatov za filtriranje ali čiščenje vode

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Für die Erstellung des Angebots ist die Teilnahme an einer Ortsbesichtigung erforderlich. Die Ortsbesichtigung dient dazu, allen Bietern einen einheitlichen Kenntnisstand über die tatsächlichen örtlichen Verhältnisse zu vermitteln und eine sachgerechte sowie belastbare Angebotskalkulation zu ermöglichen. Die Teilnahme an der Ortsbesichtigung wird dokumentiert und durch den Auftraggeber bestätigt. Den Vergabeunterlagen ist eine Bescheinigung über die Teilnahme an der Ortsbesichtigung

beigefügt. Diese ist von den Bietern ausgefüllt zum Besichtigungstermin mitzubringen und wird vor Ort durch den Auftraggeber gegengezeichnet. Die Termine sind bis zum 08.07.2026 um 15:00 Uhr Ausschließlich über den DFN-Terminplaner zu vereinbaren. Bei Ihrer Buchung im DFN-Terminplaner geben Sie bitte zwingend im Feld "Name" Ihren vollständigen Namen sowie dahinter in Klammern den Namen Ihres Unternehmens sowie im Feld "E-Mail" eine funktionierende vollständige Emailadresse an. Im Nachgang an Ihre Buchung erhalten Sie über die Nachrichtenfunktion des E-Vergabeportal eine gesonderte Bestätigung Ihres Termins mit weiteren Angaben zum Ablauf der Ortsbesichtigung (Treffpunkt, Anfahrt etc.). Je Bieter sind max. zwei Vertreter zugelassen. Die Bieter werden darum gebeten, sicherzustellen, dass an den Ortsbesichtigungen im Hinblick auf das Angebot sachkundige Vertreter ihres Unternehmens teilnehmen. Die Ortsbesichtigungen werden durch die Vergabestelle unter Beachtung des Gleichbehandlungsgebots in Form von Einzelterminen durchgeführt. Sollten im Rahmen einer Ortsbesichtigung Fragen auftreten, so sind diese im Anschluss in schriftlicher Form über das E-Vergabeportal einzureichen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Korupcija: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sodelovanje v hudodelski združbi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Pranje denarja ali financiranje terorizma: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Goljufije: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Plačilna nesposobnost: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Huda kršitev poklicnih pravil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Erneuerung der Reinstwasseranlage und der Ringleitung in Gebäude 28

Opis: Bau und Lieferung einer Reinstwasseranlage und der Ringleitung in Gebäude 28, Halle 3. Für die Ausführungen von Oberflächenbehandlungen im Reinraum wird Reinstwasser mit besonderen ($> 17,5\text{MOhm}\cdot\text{cm}$, $< 30\text{ppb TOC}$). Es müssen alle Komponenten die für die Aufbereitung des Reinstwasser notwendig sind neu installiert und mit den Bestandsanlagen verbunden werden. Das Wasser der HD2 (5l/min) und der LW Spüle (90l/min) wird in den Tank zurückgeführt. Dieses Wasser ist durch die Prozesse mit CO₂ angereichert. Die Anlage umfasst: · Rohwasserzulauf und Vorfiltration ab Übergabepunkt · Doppelenthärtungsanlage · Aktivkohlefiltration · Umkehrosmoseanlage (RO) · UV-Desinfektion · Druckerhöhungsstation · Polishing Anlage (Ionentauscher) · CO₂ Endgasungsanlage · Elektrodeionisation (EDI) · Verrohrung, Armaturen und Sicherheitseinrichtungen · Mess-, Steuer- und Regeltechnik · Dokumentation und Funktionsprüfung Ein Permeatbehälter ist vorhanden und muss in die neue Anlage eingebunden und überwacht werden. Dieser Behälter ist 1993 aufgestellt worden. Der Tank ist Stickstoff (N₂) überlagert und muss diese Funktion weiter gewährleisten. Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 42912300 Stroji in aparati za filtriranje in čiščenje vode

Dodatna klasifikacija (cpv): 51514110 Storitve inštalacije strojev in aparatov za filtriranje ali čiščenje vode

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/09/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2026

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Gesamtpreis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e888bbe43-63b7cba3c72e861c

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.tender24.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 16/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 46 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Angebotsunterlagen können unter der in dieser Bekanntmachung genannten Internetadresse abgerufen werden. Die Verwendung der dort enthaltenen Formblätter ist verbindlich. Eingereichte Nachweise müssen noch gültig sein; soweit Anforderungen an die Aktualität gestellt werden, bezieht sich dieser Zeitpunkt auf den Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung. Mit ihrem Angebot haben die Bieter folgende Dokumente bzw. Unterlagen zum Nachweis ihrer Eignung vorzulegen: 1) Komplette ausgefülltes Angebotsformular/Eigenerklärung zur Eignung, gemäß Formblatt in den Vergabeunterlagen. 2) Ggf. Kopie des Versicherungsscheins einer Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung, wenn ein entsprechender Versicherungsschutz mit den geforderten Deckungssummen bereits vorhanden ist. 3) Eigenerklärung, dass der gesetzlich geschlossene Mindestlohn gemäß des Mindestlohngesetzes (MiLoG) im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland in der neusten Fassung eingehalten wird. 4) Eigenerklärung über die Lieferzeit der angebotenen Reinstwasseranlage. 5) Ortsbesichtigungsbescheinigung (Ausschlusskriterium)

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 16/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Die Bieter haben mit ihrem Angebot, spätestens zum Zeitpunkt des Auftragsbeginns, den Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherungsdeckung in ausreichender (geforderten) Höhe vorzulegen.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der

Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt

unberührt.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Organizacije**8.1. ORG-7001**

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registrska številka: DE118714904

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: V4

E-naslov: vergabe-v42@desy.de

Tel.: +49 408998-3304

Spletni naslov: <https://www.desy.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-7004

Uradno ime: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registrska številka: t:022894990

Poštni naslov: Villemomblerstraße 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 22894990

Faks: +49 22894990

Spletni naslov: <http://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registrska številka: DE118714904

Poštni naslov: Notkestraße 85

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22607

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabe-v42@desy.de

Tel.: +49 4089982480

Spletni naslov: <https://www.desy.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-7006

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d130ba0f-4669-435b-8e72-aa6fa1002ba8 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 10/06/2026 14:56:36 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 400008-2026

Številka izdaje UL S: 111/2026

Datum objave: 11/06/2026